

*Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала  
на английском языке*

**ОАО «Распадская»**

Неаудированная промежуточная сокращённая  
консолидированная финансовая отчётность

*за первое полугодие 2014 г.*

*Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке*

ОАО «Распадская»

Неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная  
финансовая отчётность

за первое полугодие 2014 г.

**Содержание**

Отчет о результатах обзорной проверки промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности

Неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая  
отчётность:

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о совокупной прибыли .....	1
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о финансовом положении .....	2
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о движении денежных средств .....	3
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала.....	4

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной  
финансовой отчётности:

1. Информация о предприятии .....	5
2. Существенные положения учётной политики .....	5
3. Налог на прибыль.....	8
4. Основные средства .....	8
5. Прочие внеоборотные активы .....	9
6. Запасы.....	10
7. Краткосрочные банковские депозиты, денежные средства и их эквиваленты .....	10
8. Раскрытие информации о связанных сторонах.....	10
9. Собственный капитал.....	12
10. Займы и кредиты .....	13
11. Договорные и условные обязательства .....	13
12. Справедливая стоимость финансовых инструментов .....	15
13. События после отчётной даты.....	15

**Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала  
на английском языке**

Отчет о результатах обзорной проверки промежуточной сокращенной  
консолидированной финансовой отчетности

Акционерам и Совету Директоров  
ОАО «Распадская»

**Введение**

Мы провели обзорную проверку прилагаемой промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности ОАО «Распадская» и ее дочерних предприятий (далее по тексту – «Группа»), которая включает промежуточный консолидированный отчет о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2014 г., а также соответствующие промежуточные консолидированные отчеты о совокупной прибыли, об изменениях капитала и о движении денежных средств за шестимесячный период, закончившийся на указанную дату, и примечания. Руководство несет ответственность за подготовку и представление данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчетность» (МСФО (IAS) 34). Наша обязанность заключается в том, чтобы сделать вывод по данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности на основании проведенной нами обзорной проверки.

**Объем работ по обзорной проверке**

Мы провели обзорную проверку в соответствии с Международным стандартом, применимым к обзорным проверкам, 2410 («Обзорная проверка промежуточной финансовой информации, проводимая независимым аудитором организации»). Обзорная проверка промежуточной финансовой отчетности включает в себя проведение опросов персонала, главным образом, сотрудников, ответственных за финансовые вопросы и вопросы бухгалтерского учета, а также выполнение аналитических и иных процедур, связанных с обзорной проверкой. Объем процедур, выполняемых в ходе обзорной проверки, существенно меньше, чем при проведении аудита в соответствии с Международными стандартами аудита, что не позволяет нам получить необходимую степень уверенности в том, что мы обнаружили все существенные факты, которые могли бы быть выявлены в ходе проведения аудита. Соответственно, мы не выражаем аудиторское мнение.

**Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала  
на английском языке**

***Вывод***

В ходе проведенной нами обзорной проверки мы не обнаружили фактов, которые позволяли бы нам полагать, что прилагаемая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не была подготовлена во всех существенных аспектах в соответствии с МСФО (IAS) 34.

***Параграф, привлекающий внимание***

Не изменяя нашего вывода, мы обращаем внимание на информацию, изложенную в Примечании 1 к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности, в котором раскрывается информация о существенной концентрации операций Группы со связанными сторонами.

Кроме того, не меняя нашего вывода, мы обращаем внимание на Примечание 2 к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности, в котором указано, что за шестимесячный период по 30 июня 2014 г. Компания понесла чистый убыток в размере 67 млн. долл. США. Данное условие, а также другие вопросы, изложенные в Примечании 2, указывают на наличие существенной неопределенности, которая может вызвать серьезные сомнения в способности Группы продолжать работу в качестве непрерывно функционирующего предприятия.

ООО «ЭРНСТ ЭНД ЯНГ»

20 августа 2014 г.

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт  
о совокупной прибыли  
за первое полугодие 2014 г.

	Прим.	2014	2013*
		<i>тыс. долл. США</i>	
<b>Выручка</b>			
Реализация продукции		241,243	295,925
Реализация прочих товаров и услуг		3,569	5,072
		<u>244,812</u>	<u>300,997</u>
Себестоимость реализации		(246,188)	(244,321)
<b>Валовая прибыль</b>		<u>(1,376)</u>	<u>56,676</u>
Коммерческие расходы		(12,488)	(29,423)
Общехозяйственные и административные расходы		(28,175)	(30,585)
Социальные расходы		(922)	(1,921)
Убыток от выбытия основных средств		(1,376)	(794)
Убыток от обесценения активов		(893)	–
Отрицательные курсовые разницы		(12,925)	(33,993)
Прочие операционные доходы		1,038	2,549
Прочие операционные расходы		(7,116)	(23,543)
<b>Операционный убыток</b>		<u>(64,233)</u>	<u>(61,034)</u>
Доходы от участия в других организациях		–	61
Проценты к получению		419	2,736
Проценты к уплате		(19,620)	(23,230)
<b>Убыток до налогообложения</b>		<u>(83,434)</u>	<u>(81,467)</u>
Налог на прибыль	3	<u>16,038</u>	<u>13,737</u>
<b>Убыток за период</b>		<u>(67,396)</u>	<u>(67,730)</u>
<b>Прочая совокупная прибыль</b>			
Эффект от перевода в валюту представления		(26,497)	(73,089)
Чистый убыток по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		(360)	(124)
Налог на прибыль		–	(1)
Прочий совокупный убыток за период, за вычетом налога на прибыль		<u>(26,857)</u>	<u>(73,214)</u>
<b>Общий совокупный убыток за период, за вычетом налога на прибыль</b>		<u>(94,253)</u>	<u>(140,944)</u>
<i>Прибыль/(убыток) за период, приходящаяся на:</i>			
Владельцев материнского предприятия		(67,653)	(67,934)
Неконтролирующие доли участия		257	204
		<u>(67,396)</u>	<u>(67,730)</u>
<i>Общая совокупная прибыль/(убыток) за период, приходящаяся на:</i>			
Владельцев материнского предприятия		(94,391)	(140,801)
Неконтролирующие доли участия		138	(143)
		<u>(94,253)</u>	<u>(140,944)</u>
<b>Убыток на акцию</b>			
базовый и разводнённый, приходящийся на владельцев материнского предприятия, долл. США ((3,37) руб. и (3,00) руб. в первом полугодии 2014 и 2013 гг. соответственно)	9	(0.10)	(0.10)

\* Представленные суммы не соответствуют суммам в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности за первое полугодие 2013 года и отражают осуществлённые реклассификации, раскрытые в Примечании 2.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт  
о финансовом положении

на 30 июня 2014 г.

	Прим.	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
		<i>тыс. долл. США</i>	
<b>Активы</b>			
<b>Внеоборотные активы</b>			
Основные средства	4	1,329,567	1,373,725
Отложенные налоговые активы		111,659	100,287
Прочие внеоборотные активы	5	5,297	5,210
		<b>1,446,523</b>	<b>1,479,222</b>
<b>Оборотные активы</b>			
Запасы	6	40,603	73,063
Торговая и прочая дебиторская задолженность		39,094	33,230
Авансы выданные		3,634	9,345
Дебиторская задолженность связанных сторон	8	27,111	28,116
Налог на прибыль к возмещению		614	1,079
Прочие налоги к возмещению		44,175	29,192
Краткосрочные банковские депозиты	7	297	–
Денежные средства и их эквиваленты	7	8,217	5,656
		<b>163,745</b>	<b>179,681</b>
<b>Итого активы</b>		<b>1,610,268</b>	<b>1,658,903</b>
<b>Капитал и обязательства</b>			
<b>Капитал владельцев материнского предприятия</b>			
Уставный капитал	9	273	273
Добавочный капитал		387,790	387,790
Резервный капитал		7	7
Нераспределённая прибыль		673,764	741,417
Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		1,491	1,851
Курсовые разницы		(276,416)	(250,038)
		<b>786,909</b>	<b>881,300</b>
Неконтролирующие доли участия		4,929	4,791
		<b>791,838</b>	<b>886,091</b>
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Долгосрочные займы и кредиты	10	397,966	397,539
Долгосрочные займы и кредиты связанных сторон	8	94,000	100,000
Обязательства по отложенному налогу на прибыль		113,808	123,005
Обязательства по выплатам вознаграждений по окончании трудовой деятельности		41,087	39,664
Резерв на рекультивацию земель		5,443	5,264
Прочие долгосрочные резервы		464	477
		<b>652,768</b>	<b>665,949</b>
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Торговая и прочая кредиторская задолженность		67,323	62,100
Авансы полученные		45	54
Краткосрочные займы и кредиты и краткосрочная часть долгосрочных займов и кредитов	10	5,384	5,511
Краткосрочные займы и кредиты и краткосрочная часть долгосрочных займов и кредитов связанных сторон	8	1,815	1,416
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	8	50,829	13,550
Налог на прибыль к уплате		1,415	502
Прочие налоги к уплате		38,122	22,946
Резервы по судебным искам		678	731
Дивиденды к уплате		51	53
		<b>165,662</b>	<b>106,863</b>
<b>Итого капитал и обязательства</b>		<b>1,610,268</b>	<b>1,658,903</b>

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт  
о движении денежных средств  
за первое полугодие 2014 г.

	Прим.	2014	2013
<i>тыс. долл. США</i>			
<b>Операционная деятельность</b>			
Убыток за период		(67,396)	(67,730)
Корректировки для приведения чистого убытка к чистому поступлению денежных средств от операционной деятельности:			
Амортизация и истощение		40,721	52,585
Отложенный налог на прибыль	3	(18,871)	(28,602)
Убыток от выбытия основных средств		1,376	794
Убыток от обесценения активов		893	–
Отрицательные курсовые разницы		12,925	33,993
Доходы от участия в других организациях		–	(61)
Проценты к получению		(419)	(2,736)
Проценты к уплате		19,620	23,230
Чистые расходы на пособия		905	1,407
Изменение резерва по сомнительным долгам		103	53
Изменения в резервах и прочих долгосрочных активах и обязательствах		(1,424)	–
		(11,567)	12,933
<b>Изменения в оборотном капитале</b>			
Запасы		30,254	4,928
Торговая и прочая дебиторская задолженность		(6,314)	(495)
Авансы выданные		5,261	1,791
Налоги к возмещению		(14,739)	(14,360)
Дебиторская задолженность связанных сторон и кредиторская задолженность перед связанными сторонами		35,851	22,763
Торговая и прочая кредиторская задолженность		4,624	4,012
Авансы полученные		(8)	(13)
Налоги к уплате, за вычетом налогов к возмещению		14,815	3,447
<b>Чистые денежные средства от операционной деятельности</b>		<b>58,177</b>	<b>35,006</b>
<b>Инвестиционная деятельность</b>			
Приобретение объектов основных средств		(32,679)	(35,631)
Банковские депозиты, включая проценты		(58)	115,120
Прочие виды инвестиционной деятельности		728	478
<b>Чистые денежные средства от/(использованные в)     инвестиционной деятельности</b>		<b>(32,009)</b>	<b>79,967</b>
<b>Финансовая деятельность</b>			
Погашение займов и кредитов, включая проценты, за вычетом государственных субсидий		(23,304)	(21,192)
Выплата дивидендов		–	(5)
<b>Чистые денежные средства, использованные в финансовой     деятельности</b>		<b>(23,304)</b>	<b>(21,197)</b>
Влияние курсовых разниц на денежные средства и их эквиваленты		(303)	(1,463)
<b>Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их     эквивалентов</b>		<b>2,561</b>	<b>92,313</b>
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода		5,656	7,731
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец периода</b>		<b>8,217</b>	<b>100,044</b>
<b>Дополнительная информация о движении денежных     средств</b>			
Движение денежных средств в течение периода:			
Проценты уплаченные		17,304	20,316
Проценты полученные		228	3,586
Налог на прибыль уплаченный		1,501	10,970

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала  
за первое полугодие 2014 г.

	Приходится на владельцев материнского предприятия									
	Уставный капитал	Собственные акции	Добавочный капитал	Резервный капитал	Нераспределённая прибыль	Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи	Курсовая разница	Капитал владельцев материнского предприятия	Неконтролирующие доли участия	Итого
	<i>тыс. долл. США</i>									
<b>На 31 декабря 2012 г.</b>	273	–	387,790	7	852,142	1,835	(176,156)	1,065,891	4,712	1,070,603
Прибыль/(убыток) за период					(67,934)	–	–	(67,934)	204	(67,730)
Прочий совокупный убыток	–	–	–	–	–	(125)	(72,742)	(72,867)	(347)	(73,214)
<b>Общий совокупный убыток</b>	–	–	–	–	(67,934)	(125)	(72,742)	(140,801)	(143)	(140,944)
<b>На 30 июня 2013 г.</b>	273	–	387,790	7	784,208	1,710	(248,898)	925,090	4,569	929,659
<b>На 31 декабря 2013 г.</b>	273	–	387,790	7	741,417	1,851	(250,038)	881,300	4,791	886,091
Прибыль/(убыток) за период	–	–	–	–	(67,653)	–	–	(67,653)	257	(67,396)
Прочий совокупный убыток	–	–	–	–	–	(360)	(26,378)	(26,738)	(119)	(26,857)
<b>Общая совокупная прибыль/(убыток)</b>	–	–	–	–	(67,653)	(360)	(26,378)	(94,391)	138	(94,253)
<b>На 30 июня 2014 г.</b>	273	–	387,790	7	673,764	1,491	(276,416)	786,909	4,929	791,838

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности

за первое полугодие 2014 г.

**1. Информация о предприятии**

Настоящая неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность ОАО «Распадская» (далее по тексту – «Общество») за первое полугодие 2014 года утверждена к выпуску в соответствии с решением Совета директоров от 20 августа 2014 г.

Общество является открытым акционерным обществом («ОАО»), зарегистрированным в соответствии с законодательством России. Общество начало деятельность в 1973 году. Юридический адрес Общества: Россия, Кемеровская область, г. Междуреченск, ул. Мира, 106.

Контролирующим акционером Общества является компания Corber Enterprises S.a.r.l. (Люксембург), до 31 марта 2014 г. – Corber Enterprises Limited (Кипр) (далее по тексту – «Корбер»). До 16 января 2013 г. Корбер являлся совместным предприятием, организованным на паритетных началах компаниями Adroliv Investments Limited (Кипр) (далее по тексту – «Адролив»), принадлежащей руководству Общества, и Mastercroft Mining Limited, являющейся дочерним предприятием EVRAZ plc (Великобритания) (далее по тексту – «Евраз»). 16 января 2013 г. Адролив продал Евразу свою долю в Корбере. Таким образом, Общество стало дочерним предприятием Евраз. Корбер владеет около 81,95% акций Общества. Lanebrook Limited (Кипр) является конечной контролирующей стороной Группы.

Акции Общества торгуются на российской бирже РТС-ММВБ.

98% выручки Общества и его дочерних предприятий (далее по тексту – «Группа») приходится на реализацию коксующегося угля. Другие источники дохода представляют собой выручку от реализации прочих товаров, от оказания услуг по транспортировке грузов и прочих услуг.

32% и 18% выручки Группы приходилось на операции со связанными сторонами в первом полугодии 2014 и 2013 гг. соответственно (Примечание 8).

**2. Существенные положения учётной политики**

***Принципы подготовки отчётности***

Промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность за первое полугодие 2014 года подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчётности МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчётность». Соответственно, настоящая промежуточная сокращённая финансовая отчётность не включает всю информацию и раскрытия, обязательные для годовой отчётности, и должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчётностью Группы за 2013 год.

Валютой представления настоящей промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности является доллар США, и все суммы округлены до тысяч, за исключением особо оговорённых случаев.

***Непрерывность деятельности***

Настоящая консолидированная финансовая отчётность подготовлена исходя из допущения о непрерывности деятельности, которое предполагает реализацию активов и погашение обязательств в нормальном процессе деятельности предприятия. В первом полугодии 2014 года Компания получила 67 миллионов долларов США чистого убытка (в первом полугодии 2013 года 68 миллионов долларов США).

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**2. Существенные положения учётной политики (продолжение)**

***Непрерывность деятельности (продолжение)***

Текущие рыночные и экономические условия порождают существенную неопределённость в отношении способности Группы краткосрочно генерировать достаточный поток денежных средств для продолжения ее деятельности и для выполнения ее инвестиционных планов. Руководство заблаговременно предпринимает меры в отношении данных неблагоприятных факторов, предпринимая необходимые действия по оптимизации расходов, переносу на более поздние периоды некоторых инвестиционных проектов и капитальных ремонтов и поиску дополнительного финансирования. В результате, принимая во внимание все факторы, руководство уверено, что данные меры по снижению влияния неблагоприятных последствий подтверждают уместность применения допущения о непрерывности деятельности при подготовке настоящей консолидированной финансовой отчётности.

***Изменения в учётной политике***

Принципы учёта, принятые при составлении настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности, соответствуют принципам, применявшимся при составлении годовой консолидированной финансовой отчётности Группы за 2013 год, за исключением принятых новых стандартов и интерпретаций, вступивших в силу на 1 января 2014 г.

***Новые стандарты, интерпретации и поправки к действующим стандартам и интерпретациям, применённые Группой в 2014 году:***

- ▶ Поправки к МСФО (IFRS) 10, МСФО (IFRS) 12 и МСФО (IAS) 27

Данные поправки предусматривают исключение в отношении требования о консолидации для организаций, удовлетворяющих определению инвестиционной организации согласно МСФО (IFRS) 10 «*Консолидированная финансовая отчетность*». Согласно исключению в отношении консолидации инвестиционные организации должны учитывать свои дочерние организации по справедливой стоимости через прибыль или убыток. Поправки не оказали влияния на финансовую отчетность Группы, поскольку ни одна из организаций Группы не удовлетворяет критериям классификации в качестве инвестиционной организации согласно МСФО (IFRS) 10.

- ▶ Поправки к МСФО (IAS) 32 «*Взаимозачет финансовых активов и финансовых обязательств*»

Данные поправки разъясняют значение фразы «в настоящий момент имеется обеспеченное юридической защитой право осуществить зачет признанных сумм» и критерии взаимозачета для применяемых расчетными палатами механизмов одновременных расчетов. Данные поправки не оказали влияния на финансовую отчетность Группы.

- ▶ Поправки к МСФО (IAS) 36 «*Раскрытие информации о возмещаемой стоимости нефинансовых активов*»

Данные поправки устраняют непреднамеренные последствия МСФО (IFRS) 13 «*Оценка по справедливой стоимости*» в части раскрытия информации согласно МСФО (IAS) 36 «*Обесценение активов*». Кроме того, эти поправки требуют раскрытия информации о возмещаемой стоимости активов или единиц, генерирующих денежные средства (генерирующих единиц), по которым в течение периода был признан или восстановлен убыток от обесценения.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**2. Существенные положения учётной политики (продолжение)**

***Новые стандарты, интерпретации и поправки к действующим стандартам и интерпретациям, применённые Группой в 2014 году (продолжение)***

- ▶ Поправки к МСФО (IAS) 39 «*Новация производных инструментов и продолжение учета хеджирования*»

Данные поправки предусматривают освобождение от прекращения учета хеджирования при условии, что новация производного инструмента, обозначенного как инструмент хеджирования, удовлетворяет определенным критериям. Данные поправки не оказали влияния на финансовую отчетность Группы, поскольку Группа не осуществляла новацию своих производных инструментов в течение отчетного или предыдущего периодов.

- ▶ Разъяснение КРМФО (IFRIC) 21 «*Обязательные платежи*»

Разъяснение КРМФО (IFRIC) 21 вступает в силу в отношении годовых периодов, начинающихся 1 января 2014 г. или после этой даты, и применяется ретроспективно. Оно применяется в отношении всех обязательных платежей, уплачиваемых государству в соответствии с законодательством, которые не являются выбытиями ресурсов, входящими в сферу применения других стандартов (например, МСФО (IAS) 12 «*Налоги на прибыль*»), либо штрафами или иными взысканиями, налагаемыми за нарушение законодательства.

Разъяснение уточняет, что организация признает обязательство по уплате обязательного платежа не ранее осуществления деятельности, вследствие которой согласно законодательству возникает обязанность по уплате. Разъяснение также уточняет, что обязательство по уплате обязательного платежа признается постепенно, если деятельность, вследствие которой в соответствии с законодательством возникает такая обязанность, осуществляется на протяжении определенного периода времени. Если обязанность по уплате обязательного платежа возникает вследствие достижения некоторого минимального порогового значения, соответствующее обязательство до достижения такого минимального порогового значения не признается.

Разъяснения, описанные выше, не оказали влияния на консолидированную финансовую отчетность Группы. Группа не применяла досрочно какие-либо другие стандарты, разъяснения или поправки, которые были выпущены, но еще не вступили в силу.

***Корректировки финансовой отчетности***

Определенные переклассификации были сделаны для сопоставимой сравнительной информации.

Результаты корректировок сумм из ранее выпущенных отчетностей представлены ниже:

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

2. Существенные положения учётной политики (продолжение)

Корректировки финансовой отчётности (продолжение)

Первое полугодие 2013 года

	В соответствии с ранее выпущенным отчетом		
	Переклассификации	После корректировок	
	<i>тыс. долл. США</i>		
<b>Консолидированный отчёт о совокупной прибыли</b>			
<b>Выручка</b>			
Реализация прочих товаров и услуг	4,748	324	5,072
Себестоимость реализации	(253,933)	9,612	(244,321)
<b>Валовая прибыль</b>	<b>46,740</b>	<b>9,936</b>	<b>56,676</b>
Коммерческие расходы	(18,490)	(10,933)	(29,423)
Социальные расходы	(2,996)	1,075	(1,921)
Прочие операционные доходы	2,873	(324)	2,549
Прочие операционные расходы	(23,789)	246	(23,543)
<b>Операционная прибыль/(убыток)</b>	<b>(61,034)</b>	<b>–</b>	<b>(61,034)</b>

3. Налог на прибыль

Основные компоненты налога на прибыль

	Первое полугодие	
	2014	2013
	<i>тыс. долл. США</i>	
Текущий налог на прибыль:		
Расходы по текущему налогу на прибыль	(2,833)	(14,865)
Отложенный налог на прибыль:		
В связи с возникновением и погашением временных разниц	18,871	28,602
	<b>16,038</b>	<b>13,737</b>

Прибыль Группы являлась объектом обложения налогом на прибыль только в России.

4. Основные средства

По статье объектов незавершённого строительства отражены авансовые платежи подрядчикам и поставщикам основных средств в размере 1,960 тыс. долл. США и 2,525 тыс. долл. США на 30 июня 2014 г. и 31 декабря 2013 г. соответственно.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

4. Основные средства (продолжение)

Движение основных средств

	Земля	Горные активы	Здания и сооружения	Производственное оборудование	Транспортные средства	Прочие	Незавершённое строительство	Итого
	<i>тыс. долл. США</i>							
На 31 декабря 2013 г., первоначальная стоимость, за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	57	768,793	101,840	210,345	42,069	9,677	240,944	1,373,725
Поступления	30	–	–	–	–	430	38,720	39,180
Ввод в эксплуатацию	–	8,184	2,971	17,585	6,175	938	(35,853)	–
Выбытия	–	(4)	(44)	(549)	(507)	(6)	(299)	(1,409)
Реклассификация	–	734	(72)	10	–	(228)	(444)	–
Амортизация и истощение	–	(9,971)	(2,226)	(21,824)	(9,230)	(1,398)	–	(44,649)
Убытки от обесценения	–	–	–	(165)	–	–	(6)	(171)
Эффект от перевода в валюту представления	(1)	(20,649)	(2,706)	(5,836)	(1,271)	(276)	(6,370)	(37,109)
На 30 июня 2014 г., первоначальная стоимость, за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	86	747,087	99,763	199,566	37,236	9,137	236,692	1,329,567

С 1 июля 2013 г. Группа изменила свою оценку минеральных ресурсов и будущих капитальных вложений, с 1 января 2014 г. изменила свою оценку сроков полезного использования основных средств. В результате затраты на истощение уменьшились на 3,153 тыс. долл., и затраты на амортизацию уменьшились на 5,181 тыс. долл. США по сравнению с суммами расходов, которые могли быть начислены, если бы изменений в оценках не было.

5. Прочие внеоборотные активы

	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
	<i>тыс. долл. США</i>	
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи:		
Обращающиеся долевые ценные бумаги	1,867	2,317
Необращающиеся долевые ценные бумаги	218	223
	2,085	2,540
Займы работникам	2,391	2,670
Долгосрочный НДС к возмещению	821	–
	5,297	5,210

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**6. Запасы**

	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
	<i>тыс. долл. США</i>	
Материалы и запасные части (по стоимости приобретения)	29,568	46,013
Готовая продукция (по стоимости приобретения)	8,006	11,710
Готовая продукция (по чистой возможной цене реализации)	3,029	15,340
	<b>40,603</b>	<b>73,063</b>

В первом полугодии 2014 года списание готовой продукции до цены реализации составило 2,163 тыс. долл. США.

**7. Краткосрочные банковские депозиты, денежные средства и их эквиваленты**

*Краткосрочные банковские депозиты*

	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
	<i>тыс. долл. США</i>	
Российские рубли	297	–
	<b>297</b>	<b>–</b>

Указанные краткосрочные банковские депозиты представляют собой депозиты без ограничения пользования, размещённые в российских банках и в дочерних подразделениях иностранных банков на срок более 90 дней.

*Денежные средства и их эквиваленты*

	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
	<i>тыс. долл. США</i>	
Доллары США	924	17
Российские рубли	7,293	5,639
	<b>8,217</b>	<b>5,656</b>

Указанные денежные средства и их эквиваленты преимущественно включали в себя денежные средства, размещённые на счетах в банках.

**8. Раскрытие информации о связанных сторонах**

Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

8. Раскрытие информации о связанных сторонах (продолжение)

Операции со связанными сторонами

	Продажи связанным сторонам		Закупки у связанных сторон	
	Первое полугодие		Первое полугодие	
	2014	2013	2014	2013
	<i>тыс. долл. США</i>			
Евраз ЗСМК	32,535	24,548	1,513	–
East Metals A.G.	24,577	–	–	–
Евраз ДМЗ им Петровского	6,524	10,389	–	–
Евраз НТМК	5,940	2,396	–	140
Евраз Баглейкокс	4,083	10,026	–	–
Южжубассуголь	3,401	–	2,384	–
Южный Кузбасс	2,689	2,824	–	–
ОУС	171	–	1,051	–
Строительно-производственная компания	165	216	3,400	3,529
ТД ЕвразУкраина	–	2,705	–	–
Сибирский Спас	–	4	–	897
Металлэнергофинанс	–	–	9,843	3,065
Порт Находка	–	–	5,849	–
ТК ЕвразХолдинг	–	–	252	4,590
Прочие компании	24	50	161	1,796
	<b>80,109</b>	<b>53,158</b>	<b>24,453</b>	<b>14,017</b>

Дебиторская и кредиторская задолженность по расчётам со связанными сторонами

	Задолженность связанных сторон		Задолженность перед связанными сторонами	
	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.	30 июня 2014 г.	31 декабря 2013 г.
	<i>тыс. долл. США</i>			
Евраз ЗСМК	10,016	18,324	10	–
East Metals A.G.	4,804	–	–	–
Южжубассуголь	4,345	2,074	2,361	1,170
Евраз НТМК	4,069	3,591	–	–
Евраз Баглейкокс	1,291	–	–	–
Евраз ДМЗ им Петровского	1,067	–	–	–
Южный Кузбасс	627	621	–	–
Сибирский Спас	517	220	47	121
Строительно-производственная компания	329	202	1,441	1,966
Металлэнергофинанс	–	–	2,380	2,263
ОУС	36	37	644	232
Порт Находка	–	–	3,633	1,223
ТК ЕвразХолдинг	–	–	40,027	6,378
ТД Евраз Украина	–	2,993	–	–
Прочие компании	10	54	286	197
	<b>27,111</b>	<b>28,116</b>	<b>50,829</b>	<b>13,550</b>

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**8. Раскрытие информации о связанных сторонах (продолжение)**

*Дебиторская и кредиторская задолженность по расчётам со связанными сторонами (продолжение)*

East Metals A.G. является предприятием, находящимся под контролем Евраз. В первом полугодии 2014 года Группа реализовывала данному предприятию угольный концентрат. Эта реализация составила около 10% в общем объёме продаж угольной продукции Группы в отчетном периоде.

За исключением сумм, описанных выше, Группа получила займы от Evraz Group S.A. и Evraz Greenfield Development S.A. (45 млн. долл. США и 55 млн. долл. США соответственно). Для обоих займов процентная ставка составила 4.7%, а дата погашения – 31 июля 2016 г.

Кредитор	Валюта	Дата погашения	Процентная ставка	Остаток на 31 декабря 2013 г.	Проценты, начисленные за период		Остаток на 30 июня 2014 г.
					тыс. долл. США	Возврат за период	
Evraz Greenfield Development S.A.	Доллар США	31.07.2016 г.	4.7%	55,779	1,282	(999)	56,062
Evraz Group S.A.	Доллар США	31.07.2016 г.	4.7%	45,637	921	(6,805)	39,753
				<b>101,416</b>	<b>2,203</b>	<b>(7,804)</b>	<b>95,815</b>

*Вознаграждение ключевому руководящему персоналу*

На 30 июня 2014 г. и 2013 г. ключевой руководящий персонал состоял из 9 человек. Общая сумма вознаграждения ключевому руководящему персоналу была отражена в отчёте о совокупной прибыли в составе общехозяйственных и административных расходов и включала в себя следующее:

	Первое полугодие	
	2014	2013
	<i>тыс. долл. США</i>	
Краткосрочное вознаграждение:		
Заработная плата	3,183	1,999
Страховые взносы	357	239
	<b>3,540</b>	<b>2,238</b>

**9. Собственный капитал**

*Акционерный капитал*

На 30 июня 2014 г. и 31 декабря 2013 г. выпущенный и полностью оплаченный акционерный капитал состоял из 703,191,443 обыкновенных акций Общества номинальной стоимостью 0.004 руб. каждая; размещённый и дополнительно объявленный к выпуску акционерный капитал состоял из 1,401,202,730 обыкновенных акций.

*Резервный капитал*

В соответствии с российским законодательством Группой создан резервный фонд в размере 5% от величины акционерного капитала, отражённой в бухгалтерской отчётности, подготовленной согласно требованиям российского законодательства. Средства резервного фонда могут быть использованы лишь для покрытия убытков, выкупа облигаций Общества и приобретения собственных акций при отсутствии иных источников финансирования.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**9. Собственный капитал (продолжение)**

*Прибыль на акцию*

Базовая прибыль на акцию рассчитывается путём деления прибыли или убытка, приходящихся на владельцев материнского предприятия, на средневзвешенное количество обыкновенных акций в обращении в течение периода. У Общества нет потенциальных разводняющих обыкновенных акций, поэтому разводнённая прибыль на акцию равна базовой прибыли на акцию.

	<b>Первое полугодие</b>	
	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Убыток за период, приходящийся на владельцев материнского предприятия, тыс. долл. США	<b>(67,653)</b>	(67,934)
Средневзвешенное число обыкновенных акций в обращении	<b>703,191,443</b>	703,191,443
Базовый и разводнённый убыток на акцию, долл. США	<b>(0.10)</b>	(0.10)

*Дивиденды*

21 мая 2014 г. акционеры Общества приняли решение не выплачивать окончательные дивиденды за 2013 год.

**10. Займы и кредиты**

*Займы и кредиты по источникам заимствования*

	<b>30 июня</b>	<b>31 декабря</b>
	<b>2014 г.</b>	<b>2013 г.</b>
	<i>тыс. долл. США</i>	
7.75%-ные облигации к погашению в 2017 году	<b>397,966</b>	397,539
Проценты к уплате	<b>5,384</b>	5,511
	<b>403,350</b>	403,050

27 апреля 2012 г. Группа выпустила облигации займа на общую сумму 400 млн. долл. США. Проценты по новым облигациям составляют 7.75% годовых, их выплата происходит раз в полугодие, дата погашения – 27 апреля 2017 г. Сроки и условия размещения 7.75%-ных облигаций налагают на Общество и его дочерние предприятия определённые ограничения. Эти ограничения налагаются на осуществление определённых сделок. По состоянию на 30 июня 2014 г. и за первое полугодие 2014 г. Группа не нарушила ни одного из этих ограничений. Группа может привлечь дополнительное финансирование на сумму до 100 млн. долл. США.

**11. Договорные и условные обязательства**

*Условия деятельности Группы*

Группа является одним из крупнейших производителей коксующегося угля в России. В России продолжаются экономические реформы и развитие правовой, налоговой и административной базы, которая отвечала бы требованиям рыночной экономики. Стабильность российской экономики будет во многом зависеть от хода этих реформ, а также от эффективности предпринимаемых Правительством мер в сфере экономики, финансовой и денежно-кредитной политики.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**11. Договорные и условные обязательства (продолжение)**

*Условия деятельности Группы (продолжение)*

Российская экономика подвержена влиянию рыночных колебаний и снижения темпов экономического развития в мировой экономике. В 2014 году Правительство России продолжало принимать меры, направленные на поддержание экономики, с целью преодоления последствий мирового финансового кризиса. Несмотря на некоторые признаки восстановления экономики, по-прежнему существует неопределённость относительно будущего экономического роста, возможности доступа к источникам капитала и стоимости капитала, что может негативно повлиять на финансовое положение, результаты деятельности и экономические перспективы Группы.

Хотя руководство считает, что оно предпринимает все необходимые меры по поддержанию экономической устойчивости Группы в данных условиях, но дальнейшее ухудшение в описанных выше областях может негативно повлиять на результаты и финансовое положение Группы. В настоящее время невозможно определить, каким именно может быть это влияние.

*Налогообложение*

Налоговому, валютному и таможенному законодательству России присущи различные интерпретации и частые изменения. Интерпретация руководством соответствующих разделов законодательства, применимого к операциям и деятельности Группы, может быть оспорена соответствующими региональными и федеральными органами власти.

Последние события в России позволяют предположить, что налоговые органы занимают всё более жёсткую позицию в их интерпретации законодательства и в оценках, поэтому возможны ситуации, когда могут вызвать претензии операции и деятельность, ранее не вызывавшие претензий. Как следствие, могут быть начислены существенные дополнительные налоги, штрафы и пени.

Руководство полагает, что его интерпретация соответствующих разделов законодательства является корректной, и Группа уплатила или начислила все подобающие налоги. В случаях наличия неопределённости Группа начисляла налоговые обязательства, основываясь на наилучшей оценке руководством величины вероятного оттока воплощающих экономические выгоды ресурсов, необходимых для погашения данных обязательств.

*Договорные обязательства*

На 30 июня 2014 г. Группа являлась стороной по договорам, подлежащим исполнению в будущем, на закупку производственного оборудования и подрядные работы на сумму 17,377 тыс. долл. США.

*Социальные обязательства*

Группа принимает участие в ряде социальных программ, направленных на поддержку образования, здравоохранения и развития социальной инфраструктуры в местах расположения активов Группы. Во втором полугодии 2014 года в рамках этих программ Группа планирует израсходовать 3,675 тыс. долл. США.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

**11. Договорные и условные обязательства (продолжение)**

*Обязательства по защите окружающей среды*

Группа может являться объектом исков и разбирательств по вопросам охраны окружающей среды. Количественная оценка экологических рисков требует учёта ряда факторов, включая изменения нормативной базы, совершенствование природоохранных технологий, качество информации по отдельным объектам, степень проработки при исследовании каждого объекта, предварительные результаты и затраты времени, необходимого для проведения рекультивации или урегулирования обязательств. Руководство считает, что никакие возможные претензии или разбирательства по вопросам охраны окружающей среды не окажут существенного отрицательного влияния на финансовое положение или результаты деятельности Группы. В соответствии с одобренным руководством Планом по защите окружающей среды Группа планирует израсходовать 13,099 тыс. долл. США за период 2014-2019 гг.

*Страхование*

Группа выполняет требования российского законодательства по обязательному страхованию. Группа не страхует основные производственные объекты или гражданскую ответственность.

**12. Справедливая стоимость финансовых инструментов**

Балансовая стоимость финансовых инструментов, которые включают денежные средства, краткосрочные инвестиции, краткосрочную дебиторскую и кредиторскую задолженность, краткосрочные и долгосрочные кредиты с переменной процентной ставкой, приблизительно соответствует их справедливой стоимости.

Справедливая стоимость 7.75%-ных облигаций к погашению в 2017 году текущей стоимостью 403,350 тыс. долл. США на 30 июня 2014 г. определена исходя из опубликованных котировочных цен на активном рынке и составляет 405,292 тыс. долл. США.

**13. События после отчётной даты**

После отчетной даты не было событий, которые бы требовали раскрытия.